TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ VÕ** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do -Hạnh phúc**
Số: 13/2023/QĐST- DS	*Quế Võ, ngày 13 tháng 3 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 3 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 67/2022/TLST- DS ngày 08 tháng 12 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á

Địa chỉ trụ sở: 130 Phan Đăng Lưu, phường 3, quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh.

Người đại diện: Ông Nguyễn Thanh Tùng, chức vụ: Chủ tịch HĐQT

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn Tuyến, chức vụ: Giám đốc phòng giao dịch huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

(Theo quyết định ủy quyền số 163/QĐ – DAB-HĐQT-PC ngày 08/8/2022 của Chủ tịch HĐQT Ngân hàng TMCP Đông Á).

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thùy, sinh năm 1960

Địa chỉ: Thôn Lạc Xá, xã Quế Tân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Nguyễn Xuân Tình, sinh năm 1959

Địa chỉ: Thôn Lạc Xá, xã Quế Tân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thùy có trách nhiệm, nghĩa vụ trả nợ Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á số nợ gốc: 10.565.236đ; Lãi trong hạn: 394.737đ; Lãi quá hạn: 4.643.196đ.

Tổng số tiền mà bà Thùy phải thanh toán trả phía Ngân hàng TMCP Đông Á tạm tính đến ngày 28/02/2023 là **15.603.196** đồng *(Mười lăm triệu sáu trăm linh*

ba nghìn một trăm chín mươi sáu đồng).

Kể từ ngày 01/3/2023, bà Thùy còn phải chịu lãi suất đối với số tiền nợ cho đến khi thanh toán xong nợ theo mức lãi suất quy định cho đến ngày bà Thùy trả hết nợ cho Ngân hàng TMCP Đông Á theo lãi suất quá hạn được quy định tại Hợp đồng tín dụng cho vay trả góp được ký giữa bên vay là bà Nguyễn Thị Thùy và bên cho vay là Ngân Hàng TMCP Đông Á ngày 05/11/2018.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Thùy không trả được khoản nợ trên thì ông Nguyễn Xuân Tình có trách nhiệm thanh toán toàn bộ khoản vay của bà Nguyễn Thị Thùy cho đến khi hết nợ vay tại DongA Bank theo giấy đề nghị vay vốn kiêm phương án sử dụng vốn ký ngày 20/7/2018.

Về án phí: Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Thùy.

Bà Nguyễn Thị Thùy phải chịu phần án phí tự nguyện nộp cho nguyên đơn là 195.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả Ngân hàng TMCP Đông Nam Á số tiền 368.000 *(Ba trăm sáu mươi tám nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2021/0006702 ngày 08/12/2022 của Chi cục Thi hành án huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Đương sự;*
- *VKSND huyện Quế Võ;*
- *Chi cục THA huyện Quế Võ;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Liên

TOÀ ÁN NHÂN DÂN H. QUẾ VÕ **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÃ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2022/QĐ - SCBSQĐ	*Quế Võ, ngày 08 tháng 8 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
SỬA CHỮA, BỔ SUNG QUYẾT ĐỊNH
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét cần sửa chữa, bổ sung bản án do lỗi về chính tả trong quyết định số**:** 23/2022/QĐST-DS ngày 28 tháng 7 năm 2022 của Toà án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Đã ra quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự trong vụ án "Tranh chấp hợp đồng tín sụng" giữa:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Nam Á (SEABANK)

Địa chỉ trụ sở chính: Số 198 Trần Quang Khải, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Văn Tần, Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị Seabank.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Lã Thị Hiền, chức vụ: Phó giám đốc khối xử lý nợ - Ngân hàng TMCP Đông Nam Á (theo văn bản ủy quyền số 604/2021/UQ- Seabank ngày 27/5/2021).

Ủy quyền lại cho ông Nguyễn Văn Giáp – Chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ - Khối xử lý nợ - Ngân hàng TMCP Đông Nam Á.

- *Bị đơn*: Ông Nguyễn Văn Tháu, sinh năm 1968
Bà Nguyễn Thị Thiềng, sinh năm 1971

Cùng địa chỉ: Thôn Thống Hạ, xã Việt Thống, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

QUYẾT ĐỊNH:

Sửa chữa, bổ sung quyết định số 23/2022/QĐST-DS ngày 28 tháng 7 năm 2022 của Toà án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh như sau:

Tại dòng thứ 7 từ dưới lên, trang 2 của bản án đã ghi "*Về án phí*: Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho ông Nguyễn Văn Tháu và bà Nguyễn Thị Thiềng."

Nay sửa chữa, bổ sung như sau:

Về án phí: Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho ông Nguyễn Văn Tháu và bà Nguyễn Thị Thiềng.

Ông Nguyễn Văn Tháu và bà Nguyễn Thị Thiềng phải chịu phần án phí tự nguyện nộp cho nguyên đơn là 5.170.000đ (làm tròn) án phí DSST…"

Nơi nhận - TAND tỉnh Bắc Ninh. - VKSND tỉnh Bắc Ninh. - VKSND huyện Quế Võ. - Chi cục THADS huyện Quế Võ. - Đương sự - Lưu hồ sơ, VP	**THẨM PHÁN** **Nguyễn Thị Liên**